

БЕЛАРУСКАЯ**KRYNICA****TYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA**

Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Połackaja 4—10.

Redakcyja adčyniena ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.

„Biełaruskaja Krynica“ kaštuje: na hod 8 zł.;

na paŭhoda 4 zł., na 3 mies. 2 zł., na 1 mies. 1 zł.

WILNIA, 10.XI.26.

Astatnim časam u mižnarodnaj palitycy stalisia nikatoryja zdareñni, majučyja dawoli šyrokaje značeñnie.

Pieršym takim zdareñniem, ab jakim tut pradusim naležycca ūspomnić heta Litoŭska-radawy dahawor ab uzajemnym nie-napadañni. Hety dahawor užo akančalna pryniała Litwa i SSRR. Šyrej ab jaho źmieście my užo pisali. Ciapier tolki prypaminajem, što asnowaj hetaha dahaworu źjaŭlajecca paćwierdžañnie Litoŭska-Radawaha dahaworu z 1920 h. pawodle jakoha bolšaja časć biełaruska-litoŭskich ziamiel, što ciapier naležać da Polšcy, pryznajucca za Litwoj, a takža paćwierdžañnie taho punktu Ryskaha dahaworu bałšawicka-polskaha z 1921 h., pawodle jakoha litoŭska-polski spor za ūspomnienyja ziemli, ci jaśniej naworačy, za Wilenščynu, pryznajeccca sporam wykluč-na polska-litoŭskim.

Ale-ž aprača dahaworu, kamisar Čyčeryn napisaŭ notu (piśmo) da litoŭskaha min. Ślažewiča, u jakim tłumačyć, što dzieła ad-nastaronnaha raźwizañnia sporu litoŭska-polskaha, Rasieja staić na hruncie dahaworu z 1920 h., što znača — Wilenščynu pryznaže za Litwoj.

Z usiaho hetaha widać, što Litwa choć teorytyčna wyihrawaje Wilniu i što ū hetym padtrymliwaje jaje Rasieja.

Woś-ža na naš pohlad hety polityčny fakt pawinien źwiarnuć uwahu biełaruskaha i litoŭskaha hramadźianstwa na patrebu bolšaha ūzajemnaha zbližeñnia, bo jak-by ū praktycy los nie pakirawaŭ litoŭska-biełaruskimi ziemlami, to ūsioždyki litoŭcy i biełarusy buduć naturalnymi sajuźnikami.

Niamala takža narabiŭ šumu strajk

anhielskich wuhlakopaŭ, jaki užo ciahniecca cely rad miesiacaŭ. Strajk hety swajej hroznej formaj rabiŭ uražañnie, što moža skončycca wialikaj katastrofaj pradusim dla Anhlui, a nawat i ahułam dla Eŭropy. Mnohija byli skłonny ū jom bačyć pačatak socyjalnaj rewalucyi ū Eŭropie i źmienu demokratyčnaha ładu Eŭropy na dyktaturu proleta-ryjata. Asabliwa hołasna takija pahlady wykazwali rasiejskija kamunisty, bo im adnym dyktatura proleta-ryjata i nie ūdajecca, dy-j nadajeła. Adnak siañnia bačym što inšaje. Praŭda, strajk jaśče nie zlikwidawany, ale jak z ūsiaho widać jon užo na darozie da likwidacyi, a ab rewalucyi ū Anhlui i Eŭropie, zdajecca tak-ža niama paważnych padstaŭ dumać.

Niadaŭna ū Maskwie adbyŭsia Kanhres Rasiejskaj Kamunistyčnaj Partyi. Na hetym Kanhresie adzin z prawadyroŭ kamunistych Bucharyn, jak dakładčyk ab mižnarodnaj palitycy, śćwierdziŭ, što demokratyčny paradak u Eŭropie zamiest rujnawacca — ustanaŭlajecca. Hetym Bucharyn paćwierdziŭ swaju maławiernaść u rewalucyju ū Eŭropie.

Hety-ž samy Kanhres miž inšym mieŭ swajej metaj źlikwidawać tak zw. apazycyju, jakuju stanowiać wydatnyja kamunisty: jak Trocki, Kamienieŭ, Zinowjeŭ i jakija iduć prociŭ sučasnej rasiejskaj palityki, palityki ūstupak sialanstwu, a jakija imknucca da suświetnaj rewalucyi i ścisłaj dyktatury proleta-ryjata. Praŭda, Kanhres zhaniŭ apazycyju, ale jaje nie źlikwidawaŭ. I hetym wykazaŭ niedachwat wiery ū suświetnuju rewalucyju.

Jak bačym usio na świcie, možna ska-zać, statkujeccca i paważnieje. Praŭda, šmat

ludzi haworać, pišuć noty i traktaty, a nawat i hraziać adny adnym, ale ūsio heta astajecca na papiery. Prynamsi pakulšto, zdajecca, mała kamu choćacca wajny, ci rewalucyi.

Ale, jak kažuć, kali i hutarki wiaducca ab sprawach paważnych, dyk i jany šmat mohuć zrabić dabra. A woś u Polšcy, choć i tut jość ab čym paważnym hawaryć, astatnim časam cełyja tydni haworać ab takim hłupstwie, jak: siadzieć ci stajać tady, kali budzie adčytany dekret Prezydenta ab adčynieńni sesii Sojmu. Słowam, što kraj, to abyčaj...

DA NAŠYCH SUPRACOŬNIKAŬ, KARESPANDENTAŬ I ČYTALNIKAŬ.

Na ūsie Wašy pišmy my starajemsia adkazwać u „Našaj poście“. Kali-b Wy wysłali ū redakcyju piśmo i praz dwa-try tydni nia mieli nijakaha adkazu ū našaj hazecie, heta znak, što Waša piśmo da nas nie dajšło. Pišecie tady z a k a z n y m i pawiadamicie nas: kali piśmo było wysłana i z jakoj pošty. Redakcyja nawiadzie spraŭki praz Dyrekcyju Pošt i Telehrafau u Wilni i pastarajecca, kab winoŭniki prapaży Wašaha piśma byli pakarany.

Redakcyja

Dzied lirniki nad Ščaraj.

Nad rečkaj Ščaraj u dal kidaŭ wokam
Siwy dzied, siedziały dumaŭ,
Z muzykaj liry, z sumnym uzdocham
Šum-šelest wietrany słuchoŭ.

Na twary dzieda čornym ad sonca
Sum i žuda wyhladali,
A z wočaŭ šerych, byccam z wakonca,
Kapielki šlozaŭ spływali.

A pa dryžačych strunach rukoju
U nieba nios žal swoj baluły,
Z horkaj ślazoju, z ciażkaj žalboju,
Słaŭ hetku pieśniu pijaŭcy:

„Ja was pakidaju — pamiż wami
Darma wačyma šukaju —
Bačyć was siostrami, bačyć bratami,
Ja, što siamji sam nia maju!...

Ja was pakidaju: bački j matki —
Rodnych nia maju miż wami;
Ciopłaj kałyski nia mieŭ, ni chatki —
Inšymi kormlen hrudziemi.

Kidaju i was: hory, daliny,
Reki, lasy, recha ū nočy,
Što ślozy ŭbohich, pieśni dziawočy
Nosiš u daloki krainy...

Zmoŭk hołas dzieda, lira ścichaje,
Z treskam struny sarwalisia,
Twar pabladnieuśy, lira nia hraje,
Ślozy z wačej palilisia...

Haljaš Leučkyk.

1926 h. Słonim.

MEMORJAŁ

Centralnaha Kamitetu BChD da Wilenskaha R.-Katalickaha Arcybiskupa.

Katalicki Kaścioł zhodna z wolaj Chrystusa adnalkowa rupicca ab duchowaje ščasće ūsich narodaŭ. Nيامa dla jaho ani „Hreka, ani Rymlanina“. Sprawiadliwaść Bożaja adna dla ūsich. Adnak wola ludzka, ja, šukajučaja časta sama siabie i swaich intaresaŭ nadwarušaŭje plany Bożyja i psuje ich. Woś-ža hetuju wolu ludzkiju, jak historyčnuju kryŭdu, baluča adčuŭ i adčuwaŭje na sabie Bielaruski Narod, a pradusim jaho katalickaja častka, ab jakoj tut dawodzim da wiedama Wašaj Ekscelencyi.

U Wilenskaj Archidiecezii Bielarusy-Kataliki stanowiać bolš-mienš hetki pracent usiaho katalickaha žycharstwa:

u pawietach Wilenščyny: Dziśnienskim, Pastaŭskim, Wialejskim, Wałożyńskim — 95 proc., a ū pawietach: Wilenskim, Lidzkim, Świančianskim, Brasłaŭskim i Aśmianskim 50-70 proc. U pawietach Hrodzienščyny; Hrodzienskim, Waŭkawyskim, Słonimskim 90 proc., a ū pawiecie Bielaŭskim 40-50 proc.

Na hetaj terytorii Wilenskaj Archidiecezii Bielarusy-kataliki ū swaim žyćci relihijnym pazbaŭleny swajej rodnaj mowy. Dyk dzieła hetaha nia mohuć ja-

ny jak należycca nawučycca i zrazumieć asnoŭ Katalickaj wiery, a tak-ža nia mohuć pačucca raŭnapraŭn mi siabrami wialikaj siamji katalickaj. Dokazam hetaha służyć, miż inšym, wiadomaja prywyčka Bielarusau-katalikoŭ nazywać siabie nie wyznaŭcami wiery Katalickaj, ale polskaj, a tak-ža paradoksalnaje pierakručwańnie žmiestu malitwaŭ i asnoŭ wiery, dziakujućy nierazumieńniu polskaj mowy.

Katalickija pastyry pastaŭlenyja pasiarod našaha narodu abo z rożnych pryčyn nia majuć śmiełaści wystupić u abaronie jaho ad hetych wialikich kryŭdaŭ, abo sami budućy inšaj narodaści hetych kryŭdaŭ nie razumiejuć. Tak naprykład padčas ingresu Wašaj Ekscelencyi na arcybiskupskuju Wilenskuju stalicu, nia hledziaćy na wializarnuju ū Archidiecezii bolšaść katalikoŭ-Bielarusau, Bulla pabielarusku nia była adčytana.

Ciapier-ža żywiom u takim časie, kali Bielarusy-kataliki razam sa swaimi rodnymi bratami prawasłaŭnymi pakidajuć doŭhi son narodny, adčuwaŭć i razumiejuć swaju kryŭdu i biarucca za pracu dzieła abarony prawou swaich jak relihijna-narodnych, tak i ahułam kulturnych, hramadzkich i palityčnych. Dyk wialikaja dziejecca škoda idej katalickaj, kali narod bačyć, što wobak z jaje kryŭdzicielami stanowicca i Kaścioł Katalicki. A dumać hetak narod naš moža, hledziaćy choćby na swajo ahułnaje wysoka-nienarmalnaje i kryŭdnaje pałażeńnie ū žyćci kaścielnym. Tym-bolš

Arhanistyja i muzykalnaść u narodzie.

Pračytaŭšy ũ „B. Krynicy“ stacci: „Ab našych arhanistych“, „Nie wyhaniajmy muzyki z našych kaściołaŭ“ i „Ab arhanistych“ — samapačuccio čaławieka, hramadzianina Biełaruskaha Narodu i fachoŭca arhanistaha zmušaje mianie da hramadzkaŭce adwahi wyrazić swaje pahlady: 1) na arhanistych, 2) na pahlady literatury ab ich i 3) na pahlady i adnosiny da arhanistych ichnych panoŭ pałažeńnia, ahułam inteliencyj i ũsiaho hramadzianstwa.

1. Chto adwiedywaŭ paŭnočna-zachodniuju časć Europy, tam hdzie asieli narody Giermanskaha plemieni, a pilna pryhladaŭsia da tamašniaha żyćcia, to tamu susim zrazumielym stanowicca nazoŭ „Liedertafel“ i peŭna-ž da hetaha nazowu pryhilna-miłyja nawiazuje jon uspaminy. A hetaje arhanizacyja „Liedertafel“, badaj pieršaja arhanizacyja muzyčnaŭca ũspomnienych narodaŭ, katoraja była abapiortaja na takich-ža muzykantach, jak našyja arhanistyja, katorych tamašniaje hramadzianstwa jašče ũ XVII stahod. umieła acanić i čynna dapamahčy ichnim metam i pracy, dziakujučy čamu nia znojdieš tam nawat toje wioski, kab tam nia było muzyčnaŭca tawarystwa, hdzie wykonywajucca takija twory muzyčnyja, jakich nie zdalejuć u nas swaimi siłami wykanać na't siaredniaje miery miesty, jak Horadnia i tyja narody stalisia badaj sušwietnym wohniščem muzyki. Našyja-ž arhanistyja na Biełarusi badaj što adzinaja muzyčnaŭca siła, z niezaležnaj ad ich pryčyny, ciapier u XX stahod. spaŭniajuć susim pa-

dobnaŭce historyčnaŭce zadańnie z XIV stahod. „Trubaduraŭ“, katorych praca nia moža być dla cywilizowanych adzinak našmieškaj, jak heta ũ nas jość, a na adwarot hodnaj zasłuhi, a takža žałaści hetych-ža arhanistych XX stahod., zmušanych praz swajo-ž hramadzianstwa wykowywać rolu „Trubaduraŭ“ XIV stahod.

2. Wialiki polski piśmiennik Henryk Sienkiewicz u swaim twory „Organista z Poniłki“ rysuje arhanistaha jak našmiešliwuju hramadzkuju karykaturu i hetym-ža bjeć siabie i swoj narod, wyjaŭlajučy swoj i swajho narodu analfabetyzm muzyčny, a tak sama sledam za dziedam pajaŭlajecca niešta padobnaŭce i ũ nowačasnej biełaruskaj literatury. Tak napr. u zborniku J. Byliny „Na Pryzbie“ jość wiersz „Pacharony Staršyni“, hdzie paeta abchodzicca na't susim biaz muzyki, jakoha apiswaje arhanistaha, a tykiela starajecc a skarykaturyć suchuju asobu arhanistaha, bo ũstupnyja słowy zwiazanyje z muzykaj, nie wyrażajuć pahladu paety na muzykalnaść arhanistaha, a tolki ũstupnaŭce aznačeńnie typu. Heta ũsio dakazuje, jak našaje hramadzianstwa hladzić na muzyku i jak jaje rozumieje.

3. Pahlady i adnosiny da arhanistych ichnich panoŭ pałażenia duchawienstwa, a za przykładam ichnym i inteliencyj i ũsiaho hramadzianstwa, susim padobnyja maralnyja i materjalnyja da adnosinaŭ hramadzianstwa XIV stahod. da „Trubaduraŭ“: ahułnaja paharda, padkidywańnie tolki aciaruškaŭ z „panskaha stała“ na wyżywieńnie, ahułam nia ličačysia z arhanistymi jak z hramadzianami. Što-ž adkazali na hetaki bajkot arhanistyja? A arhanistyja na heta adkazali tak sama bajkotam, bo da hetaha tolki j zmušanyja, lepšyja siły

jon moža tak dumać, kali jość fakty, dumki jaho paćwiardžajučyja.

Katalickaja Duchoŭnaja Seminaryja ũ Wilni, jakaja adna abstužwaje ũsiu Wilenskaju Archidieceziju, dahetul nie parupiłasia ab wykładańni biełaruskaj mowy i inšych biełaruskich pradmietaŭ, abawiazkawa patrebnych dla duchoŭnych pastyraŭ siarod biełaruskaha narodu. A kirunak uzhadawańnia ũ Seminaryi skrajna polski nacyjanalistyčny.

Tych-ža ksiandzoŭ-Biełarusaŭ, jakija i pry takich abstawinach zachawali swaju narodnaść i majuć śmiełaść da jaje pryznacca, duchoŭnyja ũłady starajucca wysłać z hranic biełaruskaj etnohraficznaj terytoryi. Hetak byŭ wysłany ũ Drahicyn nad Buham u 1918 h. Ks. Ad. Stankiewicz, letaš tolki za prynaležnaść da biełaruskaj nacyi byŭ wykinuty z pasady profesara ũ Duchoŭnaj Seminaryi Ks. Dr. J. Rešeć i pasłany ũ m. Biełastok, a sioleta za časaŭ Wašaj Ekscelecencyi Biełarus Ks. Dr. St. Hlakoŭski wysłany na polskuju parafiju Doŭnary pad Uschodnija Prusy.

A pracu tych Biełarusaŭ probaščaŭ, što znachodzicca ũ biełaruskich parafijach Duchoŭnaja ũlada paraližuje, pasyłajučy ũ ich parafii ksiandza Palaka, jak školnaha prefekta, pad tym pratekstam, što probašča Biełarusu świeckija školnyja ũłady ũ szkołu nia puskajuć. Hetki prefekt Palak naznačany ũ čysta biełaruskiju parafiju Baradzieničy, Brasłaŭsk. paw., dzie pracuje zasłužany na niwie Katalickaj i biełaruskaj Ks.

W Šutowi. A stałasia heta ũžo za časaŭ Wašaj Ekscelecencyi. Takim čynam duchoŭnaja katalickaja ũlada stanowicca na nacyjanalistyčny polski ũradawy punkt hľadźańnia i praz kaścioł dapamahaje ũradu ũ jaho niesprawiadliwaj da nas palitycy.

Urešcie nia možam tut prajści maŭčkom i taho, što biełaruskaja mowa Kuryjaj Wilenskaj nie ũznajecca ũ aficyjalnych z jeju znosinach biełaruskaha duchawienstwa. Byli wypadki, što papiery, napisanyja da Kuryi pabiełarusku, byli zwaročwany tej-ža Kuryjaj nadaŭcam z pawarotam. Hetak zdaralasia sa sprawami parafijalnymi ũspomnienaha ũžo ks. W. Šutowi. A.

Tym-časam ruch kamunistyčny pašyrajecca i dastajecc patrochu i da katalikoŭ Biełarusaŭ. Wielmi jamu pamocnym zjaŭlajecca karystańnie biełaruskaj mowaj. Hetkaj darohaj kamunisty lahčej prawodziac swaje dumki i ũ dušach biełaruskich katalickich masaŭ wyrablajuć prakanańnie, što jany sapraŭdnyja i adzinyja abarony ũsiaho pakryŭdžanaha. A dasiulešniaja kaścielnaja palityka da nas, na žal, mnoha dajeć im na heta dowadaŭ.

Aprača hetaha na biełaruskich ziemiach u Wilenskaj Archidiecezii, choć i niaznačna pašyrajecca sekta metodystaŭ. I hetyja sektanty tak-ža zrazumieli wialikuju siłu narodnaj mowy ũ pašyreńni swajej idei. Jany drukujuć pabiełarusku relihiynija knižki, tłumacząc na mowu biełaruskiju i wydajuć św. Pisańnie, układajuć biełaruskija malitwy i pabiełarusku molacca.

muzyčnyja wyrakliś swajho fachu, a što najhoraj—to nia wučycca maładziož nastupnaha pakaleńnia na arhanistych. Što-ž ciapier manicca zrabić našaje hramadzianstwa z muzykalnaściami i praz kaho manicca ūmuzykalniać swoj Narod, zniščyŭšy „kramolnaść“ muzyki arhanistych? Nia dumaju, što zachoča supacyć na laŭrach postupu ū zad ad XX da XIV stahod., a zachoča šukać tych ślahaŭ, pa katorych možna choć z trudom iści ū pierad. Dyk niachaj nam pasłużyć prykładam „Liedartafel“ i paprobujma pracawać u hetym kirunku arhanizacyjna.

Arhanisty z hłuchoha kutka.

Da nas pišuć.

AD HAREŁKI Ŭ DŹWIERY NIE PATRAPILI!

Zaračy, Brast. paw. Niama musić horšaha woraha čaławieka, jak harełka. Ad jaje robicca čaławiek šalonym i nierazumnym. Duža toj mylicca, chto pje jaje dziela taho, kab mieć lepšaje zdaroŭje. Ja ad pačatku swajho žyćcia byŭ pjany tolki raz i dawiedaŭšysia ab jejnaj škodnaści, ad tej pary nia pju jaje zusim i baču: maju lepšaje zdaroŭje za tych, što pjuć jaje. U našaj wiosce kala 23 kastryčnika h. h. zdaryŭsia hetaki wypadak. Da adnaho haspadara zašlo wiačarkom 5 kirmašnikaŭ i musić dobra padpiŭšych. Zajšli jany dziela taho, kab jašče wypić i dastaŭšy wodki pačali pić. Napilisia tak, što jak uzdumali iści z chaty wonki, to ūžo praz dźwiery nie patrapili, a pajšli praz wokny. Ad hetaha ū chacie nie astałosia ani adnej šyby cełaj, nawat i ramy pałamali. Woś jakija štuki ū nas robiacca.

Zydor Zarak.

Dyk i tut nehatyŭnyja, a časam i warożyja adnosiny katalickaj duchoŭnaj ŭłady da biełaruskaj mowy ū žyćci kaścielnym wykarystywajucca metadystami prociŭ asnoŭ samoha Kaścioła.

Dy-j ahułam kaścioł u formie polskaj na našych ziemiach, jak na rubiaży Katalickaści, całkom tracić swoj misyjny charakter, bo ūsiakaja jaho akcyja ū formie polskaj, ci rasiejskaj pašyrycca nia zmoża nikoli, bo biełaruski ruch narodny sparaliżuje jaje.

Dawodziačy ūsio heta da wiedama Wašaj Ekscelecencyi ū sprawie duchowych patrebaŭ Bielarusaŭ-Katalikoŭ u Wilenskaj Archidiecezii, adnačasna staŭlajem nastupnyja našy ū hetaj sprawie damahańni:

1. U Wilenskaj Duch. Seminarii biezadkładna ūwieści wykładańnie biełaruskaj mowy, historyi biełaruskaj literatury i Historyi Bielarusi.

2. Wyznačyć Bielarusaŭ - katalikom u Wilni asobny kaścioł wyklučna dla ūżytku Bielarusaŭ.

3. Dapućcić ūżywańnie biełaruskaj mowy ū znośinach z duchoŭnaj ŭładaj naroŭni z mowaj łacinskaj i polskaj.

4. Wydać zahad duchawienstwu, kab u biełaruskich parafijach kazańni i ahułam dadatkowaja nabaženstwy adbywalisia pabiełarusku.

5. Ksiandzoŭ bielarusaŭ naznačać u parafii biełaruskija, a naznačanych u polskija wiarnuć u biełaruskija.

Wilnia. 12. XI. 26.

ADKAZ SAM NAPRAŠAJECCA.

Wojstam, Wialejskaha pawietu. U niadzielu 24 kastryčnika ś. h. u našym Wojstamskim kaściele naš probašć ks. Mačulski dziŭnaje skazaŭ kazańnie. Našy ludcy wyšaŭšy z kaścioła hadali tolki, ci heta jon ūžo naš probašć staŭsia sekwestrataram, ci wojtam, ci moža jakim ministram, bo ūsio jahonaje kazańnie było haworana ab padatkach i kab ludcy ich achwotna płacili. Skażycie moje bratočki, ci heta kaścioł jość jakim uradom, ci domam malitwy?

A. Skobzakasewič.

SWAJE NAPADAJUĆ.

Pacawičy, Słonimskaha paw. U nas niadaŭna byŭ duža dziaki wypadak. Todar Mazol z w. Pacawičy pajechaŭ z żonkaj na kirmaš u Słonim. U darozie niejki zlydzień napaŭ na ich i začaŭ kidać kamieńniemi. Koń byŭ żwawy, dyk uciakli, ale ū Mazola akazałasja haławawa razbitaj. Kažuć, što heta zrabiŭ bliski susied. Dyk wot da čaho dachodzić u našych Pacawičach.

Janka Kisiel.

ZABYŬSIA, KAMU SŁUŹYĆ.

Lipniški, Lidzkaha paw. Zdaryłasja mnie prachodzić raz kala Lipnišak i papala pieranačawać u adnej wioscy. I tam razwiali my hutarku pra ksiandzoŭ, jakija ciapier wiaduć jany paradki. To jany pytajucca ū mianie jak waš ksiondz za što skolki biare. To ja načaŭ razkazywać pra swajho ksiandza, bo jon ad biednaha to-j ničoha nia woźmie. Nawat možna pachwalić Dziewianiskaha ksiandza. Ale jak načali jany razkazywać pra swajho Lipniskaha ksiandza, jak jon skolki za što ū ich biare to ja za haławu ūziaŭsia. Widać zabyŭsia, kamu służyć.

Padarožny.

Abšarniki ū Bielarusi ū minuŭščynie.

(Nižejpadanuju staćciu atrymali my ad adnaho z abšarnikaŭ, jaki biezstaronna i jarka maluje sumny abraz abšarnickaj minuŭščyny ū Bielarusi. Red.).

Wilenski abšarnicki orhan „Słowo“ wielmi časta i z asabliwym zachopleńniem paŭtaraje ab cywilizacyjnaj roli polskich panoŭ na Bielarusi i Litwie, adnačasna zaznačajučy na koźnym šahu biezhraničnuju pahardu da siałan i rabotnikaŭ, raskidajučych hnoj na swaich i panskich pałoch, niahodnych prawa hołas u žyćci publičnym. Da hetaha-ž majuć prawa tolki „Ślachotna ūrodžanyja“. Zabywajecca tut „Słowo“ ab tej drobnaj ślachcie, jakaja tak sama ūłasnymi rukami rastrasaje hnoj, a im chiba-ž niemahčyma admowić prawa hołas, bo i jany-ž „ślachotna ūrodžanyja“.

Hety zaŭsiody paŭtarany matyŭ wielmi mianie draźnić i dziwić. Pawodle, značycca, hetych „ślachotna ūrodžanych“ panoŭ i źwiahajučych sa staronak „Słowa“ ūsiałakich ichnich padlitzykaŭ paŭpankaŭ naš siełanin i rabotnik majecca być prydatnym tolki da rastrasania hnoju i bolš da ničoha. Ni ab čym jamu dumać nia možna, ničym cikawicca, tolki słuhać pakorna, z šapkaj u rukach, ale barani Boh, damahacca swaich prawou i, prosta kažučy, chacieć być čaławiekom.

KRUGHOM CISNUĆ.

W. Linkouščyna, Brasł. paw. Jašče niejak le-tam našy dziaučaty pašli pa jahady ŭ skarbowy les. Zjawiusia hajowy, ablaiu ich z apošnich sloŭ i padaŭ na ich žalabu ŭ Pierabrodzkaje laśnictwa. A adtul užo pryšlo płacić pa 2 zł. Ludzi płacić nia dumajuć, dyk musić laśnictwa padaść ich u sud.

— Nia tak daŭno pawiedamili nas, što možam atrymać zapamohu ziarnom, bo ŭ nas wialiki byŭ sioleta nie ŭradžaj. Ale kab atrymać, dyk treba mieć dwuch świedkaŭ, padpisać weksel, zapłacić za weksel 1 zł. 80 hr. i pałażyć 10 zł. jak paj. Tady daduć żyta 5 pudoŭ pa 6 zł. 40 hr. za pud. Dyk wot tabie i dapamohal!

Susied.

HADZTWA.

w. Kruciławičy, Nawahradzkaha paw. Prad wajnoj za časaŭ carskich i pa wychadzie Niemcaŭ i pryjści lejajonaŭ z našym świedamym, ci nia świedamym Bielarusam — Ruski i Palak nie chacieŭ nawat sustrakacca, uciakaŭ, kab nie abeścić siabie jahonaj mowaj.

U ciapierašnja časy robicca ŭsio naadwarot: jak nie sustrakaŭsia — ciapier sustrakajecca wielmi časta, uciakaŭ — prybiahaje nadta skora.

Ale henyja sustrakaŭnie — kab ukusić ciabie.

U hetych časach Palaki, dzie ŭ školach wučycca bolšaść našaj maładzieży stawiać spektakli nawat u biełaruskaj mowie, kab taja, budući niaświedamaj, brachała hledziaćy na svoj chwost.

Miż inšymi hadztwami, katorych napładziłasia mnoha za astatnija časy, jość u w. Kruciławičach, Kašaleŭskaj hm., Nawahradzkaha paw. Br. Majeŭski; jon henyja ŭspomnienija hadztwa daŭno prajšoŭ i nakaniec zapisaŭsia da polskaj partyi „Piast“, zaraz-ža žbirajućy ŭ kamitet Bielarusau złoŭlenych na wudačku,

kab z ich mieć sabie i polskaj partyi „Piast“ karyść ale ščaćcie, što pry wudačcy byŭ maleńki zazubień i tyja, ubačyŭszy — pazrywalisia i ŭciakli. Tady dawaj jon ławic pa kutkoch i druhich miescach tych, što nia byli na jaho kručku. Kinuŭ na wuzieŭku rečku ŭ w. Jelancy: nazbirałasia mnoha rybak, ale niwodnaja nie rasklawala abiacanki na kručku.

Tahdy kinuŭ u bolšuju rečku, na bolšuju rybu ŭ w. Starajelnaj, ale za načaplanyja abiacanki nia ŭziałasia ani wodnaja. Dziwiŭsia z našych rybak rybałoŭ, čamu ŭ Starajelnaj ničoha nie biarecca. Ničoha, kaža pan Majeŭski, zrobim daŭžejšaje wudziłda i kinie na siaredzinu rečki.

Ale i tut nia tak, jak dumaŭ pajšlo.

Paznaŭszy bliżej Br. Majeŭskaha, dawiedajemsia, što jość heta znany „adwokat“, katory piša i padaje prašeŭni da roznych uładaŭ. Hetak adna kabieta prad wajnoj pašla pišać prašeŭnie da hubernatara i jon padniaŭsia heta zrabić. Pašla taja kabieta wielmi chwaliła i raskazwała, jak sastaŭlaŭ prašeŭnie: „chodźć, chodźć, papiša i znoŭ chodźć“, hetak ułażyŭ na papie-ry ŭsie patreby toj baby, katoraja mocna była ździule- na, što za heta ničoha nia ŭziaŭ.

Rezultat jahonych prašeŭniaŭ zaŭsiody byŭ adnal-kowy i na heta hubernatar pawiedamiŭ „не знаю, хто чего хочет“.

Hetak-ža i ciapier sam nia wiedaje, čaho jon choča!

Paŭluk Ciapierašni.

HŁUCHI KUTOK.

W-ka Stalica, Dzisnienskaha paw. Moža stydnawata pišać u hazecie, što naš kutok hłuchi i slapy, ale-ż praŭda; jon zusim slapy i zusim hłuchi, bo ničoha niaznae, nia bača i nia čuje, dyj čuć nia choča! Wioska našaja wialikaja; ludziej maje kala 430 asob.

I ŭsio heta dziejceca ŭ ciapierašnich časach, kali ludzkaść bjecca jak ryba ab lod, kab znajści darohu da niejkej lepšaj, światlejšaj budućyny, jakaja-b ściorta kryŭdu historyi; kali dumki ludzkija biahuć, imknucca, šukajućy ŭsio nowych i nowych šlachou, jakija prywiali-b usie narody i celaju ludzkaść da sapraŭdnaj wolnaści i bractwa; kali idej ab wolnaści dachodziać da najciemniejšych i najdzičejšych narodaŭ, budziaćy ich ad wiekawoha snu. A tym-časam u našym kraj kala 60 procentam žycharoŭ admaŭlajecca prawa hołasu i naahuł ludzkich prawoŭ. Wiedama da jakich wynikaŭ dawiała hetkaja palityka ŭ susiednim haspadarstwie, — da rezultataŭ, jakija nie pašli na zdaroŭje pradstaŭnikam hetaj palityki.

Chaj narod naš ciomny, biezhratmatny, — a čym-ža była šlachta ŭ daŭnaj Polšcy? Heta była ciomnaja masa, nia mienš kali nia bolš biezhratmatnaja, jak naš ciapierašni sielanin, a kali čym ad jaho rožniłasia, to chiba swajej pradažnaścij, niepašanawaŭniem prawa i h. d. Adnak šlachta była słupami i šulami, na jakich apirałasia ŭsia budoŭla daŭnaj Rečypaspalitali Polskaj, hołas jaje toje samaje značyŭ što i mahnata (wialika-ha abšarnika) asabliwa pry wybarach karala, — ale hodzi ab hetym — wierniemsia da rečy.

U XX wieku chočam wiarnucca da siaredniawieč-ča. Ci budzie heta praktyčna śmiejem, sumniawacca, a što heta niesprawiedliwa, dyk niama čaho i hawaryć,

heta tolki ŭžnoŭ-ža ruch adsiarodkawy siarod narodaŭ nakšaj mowy, jakija żywuć razam z nami; nia budziem my dla ich mahniesam (siłaj pryčiahajučaj).

A ciapier zapytajemsia: chto winawat, što narod naš ciomny? I woś tut my zakranieŭ druhi matyŭ, jak i zaŭsiody adzywajecca sa staronak „Słowa“ wielmi niasmačnym samachwalstwam i zarazumielaściu.

Praŭda, rassadnikami cywilizacyi ŭ nas biazumoŭ-na źjaŭlalisia klasy aświečanyja, jakija składalisia pierawažna z panoŭ-abšarnikaŭ, aproč drobnaj častki ŭsialakich čužyncaŭ; było adnak heta daŭno, jašče ŭ paru daŭnaj Polšcy. Ale i tut sumiesna z cywilizacyjaj pany ŭwadzili prawa silniejšaha — prawa kułaka, przykładam čaho służyć častyja najezdy i hwałty. Da hetych hwałtaŭ i najezdaŭ pany nabirali sabie celyja ku-čy ŭsialakich awanturnikaŭ i bradziahaŭ, a ŭ paźniej-szuju paru, kali byli pad rasiejaskaj uładaj, nie zastanaŭlalisia namaŭlać da pomačy ŭ najezdach celyja addzie-ły rasiejaskaha wojska, a na t apranać swaich paddanych u wopratki rasiejskich žaŭnierau, dy sfabrykawaŭszy „ukaz Jaho Wieličestwa“ teroryzawać swaich susiedziaŭ panoŭ.

Pry ŭsich hetych damowych wojnach najbolš ciar-pieli biednyja paddanyja i drobnaja šlachta, jakija ni-jak nie mahl i ŭciamić, čaho pany bjucca miż saboj; wiedali jany tolki adno, što chto silniejšy, taho i pra-wa i što jany, jak słabiejšyja musili być achwiaraj usich hetych awanturaŭ: ich bili, katawali, zabiwali,

Usie jany Biełarusy-kataliki, choć praŭdu kažuć, nia ūsie dobra wiedajuć ci jany Biełarusy, Palaki ci inš. Skazaŭby, što my Palaki, ale-ż nie, bo praŭdziwyja palaki nat hawaryć z nami nia choćać, „bydłam“ nas zawuć. U „Hieohrafiu Biełarusi“ bačyŭ ja fatahrafiju Biełarusy, i jon-ža ja-raz padobny da nas, na't i łapci takija samyja jak u nas. Dzieła hetaŭa ja i dumaju, što my Biełarusy. Dy i haworym my pabiełarusku, peŭna-ż mowy našaj nihto nam nie pazyčau. Jak bačym pa ūsich prymietach my Biełarusy, ale heta tolki pa prymietach, a nie na dziele. Nia čytajem i nie wypiswajem my biełaruskich hazet, niezakładajem swaich biełaruskich arhanizacyjaŭ; nie damahajem sia rodnaje školy...

Pryšoŭ taki čas, što my nia majem prawa siadzieć złażyŭszy ruki i čakać kab niehta za nas damahaŭsia usiaho hetaha. Pa ūsiej Biełarusi ludzi waruŭšacal Zakładajuć swaje arhanizacyi, padajuć školnyja deklaracyi, adčyniajuć bibliateki, čytalni i h. d., a u nas?... Hłucha!

Prachodźy.

Z biełaruskaha žyćcia.

Z Biełarusi pad Polščaj.

Delehacyja ad BChD. 12 listapada siol. h. BChD wysłała delehacyju da J. E. Arcybiskupa Wilenskaha, jakomu padała memorjał z adpawiednymi damahaŭnia-mi što da relihijnaha žyćcia biełarusau-katalikoŭ.

Instrukcyja Instytutu Haspadarki i Kultury. Wyšla z druku i pradajecca ŭ Biełaruskaj Kniharni (Zawalnaja 7) Instrukcyja Bieł. Inst. Haspadarki i Kult. Usie hurtki Instytutu i siabry pawinny paŭsiaŭnić wypisać hetuju duža karysnuju ŭ ich pracy knižku.

„Asnowy Hramadzkej Haspadarki“. Drukujecca i chutka wyjdzie knižka Ad. Bildziukiewiča: „Asnowy Hramadzkej Haspadarki“.

„Dryhwa“ ŭ Wilenskaj Biełaruskaj himn. 14 listapada siol. h. u Bieł. Himn. na karyść niezamożnych wučniaŭ była pastaŭlena drama Alachnowiča „Dryhwa“. Nie ūwachodziać ŭ acenu jaje wartaści li-

~~~~~  
tapili celymi siemjami i ūzbiwali na koł. Pry hetkaj haspadarcy dzieću naš biedny narod dy wučyŭsia ad swaich panou hwałtaŭ i niepašany čužoŭ ūłasnaści, ab čym hetak šyroka lubiać raspisawacca pany sa „Słowa“, prypisywajuć heta ūpływu bałšawizmu tady, kali krynicy hetaha treba šukać u tolki što ūspomnienych padziejach

I tak treba jašče dziwicca, što naš narod astaŭsia nia wielmi zachopleny hetymi prykładami z hary, bo ŭ masie jon astaŭsia dabraduŭnym i spakojnym, poŭnym cichoha sumu, adnak ślady haspadarki, ab jakoj tolki što my pisali, dzie-nie-dzie ūsio-ż taki astalisia. Dzie daŭniejšyja ūłasniki adznačalisia asabliwaj achwotaj da krywawych hwałtaŭ i ździekaŭ, tam i siodnia narod adznačajecca duža niespakojnym charakteram i skłonnaściu da bujanstwa i razbojaŭ.

(Dalej budzie).

Jurka Sawa.

teraturnaj i sceničnaj, musim pradusim adznačyć, što drama heta dzieła pryčyn etyčnih dla wučnioŭskaj moładzi susim nieadpawiednaja. Tymčasam paŭbonyja rečy paŭtarajuca ŭ himnazii systematyčna. Biednaja naša moładź, jakala na zary swajho žyćcia, dziakujućy niadbajlaści dyrekcyi himnazii, zatručwaje rożnymi brudami swaje maładyja dušy!...

### Z Radawaj Biełarusi.

Jubilej literaturnaj pracy Jakuba Kołasa. Biełaruskija literackija arhanizacyi ŭ Miensku rychtujuca da ŭwiatkawaŭnia 20-ch uhodkaŭ literaturnaje pracy wydatnaha biełaruskaha paety Jakuba Kołasa. Świata pryznačana na 23-je listapada.

Pryjezd profesara Świanickaha. U Miensk pryjechaŭ wiadomy ŭkraiński wučony — dyrektar nacynalnaha muzeju ŭ Lwowie prof. Łarywon Świanicki. Prof. Świanicki dawiedaŭsia ŭ IBK i zrabiŭ cikawy dakład na pasiedžaŭni nawukowaj rady ab tym značeŭni, jakoje nadajuć zahranicaj nadychodziaćy biełaruskaj akademičnaj kanferencyi.

Prof. Świanicki zhadziŭsia zrabić na kanferencyi dakład na temu ab asabliwaściach biełaruskaj mowy biełarуска-ukraińskich staradrukaŭ da 14-ha stahodździa.

Da akademičnaj kanferencyi. Prof. Rastarhujeŭ (Maskwa) prysłaŭ pawiedamleŭnie, što na akademičnaj kanferencyi jon budzie čytać nastupnyja 2 dakłady: 1) Reforma biełaruskaj azbuki i 2) Da reformy biełar. prawapisu.

### Biełarusy ŭ Sibiry.

U dawajennyja hady wialiki lik biełarusau štohodna pierasialaŭsia ŭ Sibir. U čas znamianitaje „ewakuacyi“ u 1915 hodzie tak-sama ŭ Sibir bylo prymusowym paradkam wysielena šmat biełarusau z Hrodzienščyny, Wilenščyny i Mienščyny. Dyk užo ŭ 1917 hodzie ŭ Sibiry naličwałasja kala 600.000 biełarusau.

U apošnija hady ūžnoŭ pačaloŭsia pierasialeŭnie biełarusau u Sibir. I čym dalej, tym hetaje pierasialeŭnie nabywaje ūsio bolš macniejšy charakter.

U sučasny momant ličuć, što ŭ Sibiry biełarusau nabrałasia kala 1.000.000 čaławiek.

U zwiazku z hetym Biełaruskaj addzieł pry Narodnym Kamisariacie RSFSR u Maskwie raspačau kroki da taho, kab u Omsku stwaryć nowy centr dla biełaruskaje kulturna-praświetnaje pracy siarod biełaruskich pierasialencaŭ u Sibiry.

U Omsk užo nakirawana biełaruskaja literatura, hazety i padručniki, a z nastupnaha wučebnaha hodu pry Omskim Pedahahičnym Technikumie budzie adčyniena biełaruskaje addzialeŭnie.

Treba spadziawacca, što chutka my dawiedajemsia ab značnym pašyreŭni ŭ Sibiry liku biełaruskich pačatkawych škol, a mo' i škol 2-je stupieni (siarednich škol).

(„Гол. Бел.“ 3.XI.26).

## Z žyćcia kaścielnaha.

Pašla „narady“ 9 i 10 listapada siol. h. adbywałasja „narada“ polskich biskupaŭ u sprawie Unii. Na hetaj „narodzie“ aprača biskupaŭ palakoŭ byŭ i maskal Marozaŭ. Biełarusau nie zaprasili zusim. Hetak palaki z maskalami rabili uniju dla biełarusou. Jakaja rabota, takija buduć i wyniki.



## Z życia haspadarskaha.

**Wykanańnie ziamielnaje raformy.** Ministerstwa Ziamielnaj Reformy wydała hetki kamunikat: Ministerstwa Ziamielnych Reformaŭ stać na hruncie ścisłaha wykanańnia ustawy z dn. 28.XII. 1925 h. ab wykanańni ziamielnaje reformy. U śnieźni Rada Ministraŭ pastanawiła wykaz dwaroŭ z ukazańniem dla každyha z ich abšaru, jaki padlahaje prymusowamu wykupu, kali nia budzie rasparcelawany dabrawolna da 1.XII s. h. abo pradadzienny Dziaŕžaŭnamu Ziamielnamu Banku. Z ahulnaha abšaru, aznačanaha u imiennym wykazie, 50 tys. ha budzie peŭna rasparcelawana 30 tys. ha, astalnyja-ž 20 tys. buduć pašla 1.XII s. h. prymusowa wykuplanyja i rasparcelawanyja praz ziemskija ŭrady. Apracawany praz Radu Min. plan parcelacyi na 1927 h., jaki pradbača, zhodna z ustawaj, kaniečnaść rasparcelawania 200 tys. ha., z čaho hruntaŭ dziaŕžaŭnych i Dziaŕžaŭnaha Ziamielnaha Banku jość 80 tys. ha., a prywatnych 120 tys. ha.

Zhodna z zasadami ustawy sioleta prystuplena da parcelacyi užo tych ziamiel, jakija majuć być rasparcelawany ũ 1927 h. i da 1.XI 1926 h.; z hetych ziamiel budzie rasparcelawana užo kala 70 tys. ha. Astainaja-ž majuć być rasparcelawany na padstawie imiennaha wykazu, jaki pryblizna maje raŭniacca 50 tys. ha. Ciapier min. prystupaje da apracawania parcelacyjnaha planu na 1928 h. u jakim maje być rasparcelawana 200 tys. ha i maje žwiartać uwahu pradusim na tyja okruhi i pawiety, dzie budzie świrdžana patreba pabolsańnia „karłowatych“ haspadarak u žwiazku z pierachodam na chutary, abo ũ jakich majuć nadziałać asadnikam.

Sialanie Bielarusy, Wy pawinny damahacca nadzieļu ziamli, abo pawialičėńnia małych haspadarak z pierachodam na chutary, padajućy ab hetym zajawy ũ Pawiatowyja Kam. Ziemskija. Bo ŭrad i hetyja ziemli, što jašće zastalisia, paaddaje asadnikam.

## Z kraju.

**Lik biezrobotnych.** Z pryčyny skančėńnia palawych rabot lik biezrobotnych na wioscy ũ apošnija časy duža žwialičyŭsia U Ašmianskim pawiecie zarehistravana 501 asoba.

**U sprawie wywazu zboža.** Na rynkach polskich, z peŭnaha času, zjawiłasia żyta wenhierskaje. Z hetaj pryčyny cely rad arhanizacyjaŭ žwiarnulisia da ŭradu z damahañniem niekatoryja zabarony, a niekatoryja nałażeńnia wywoznaje aplaty.

U zwiazku z hetym min. unutrannych spraŭ unios da Kamitetu Ekanamičnaha Rady Ministraŭ prapazycyju ab wydańni zahadu zabaraniajučaha wywazu zboža za hranicu.

Prapazycyja pakul što nie razhledžana.

## Z Niezależnaj Litwy.

**Pačatkowaje školnictwa nacyjanalnych mienšaściaŭ.** Z Koŭni padajuć, što ŭrad padaŭ ũ Sojm ustawu ab dapaŭnieńni etataŭ Min. Ašwiety, pawodle jakoj lik referentaŭ žwialičyjajacca da 3. Referenty pačatkowych škol nac. mienšaściaŭ pawodle prajektu wyznačajucca u wypadku, kali ahulny lik szkołaŭ každyj mienšaści raŭniajacca normie ustalenaj ũ § 30 (40-70 šk.)

## Z Polšcy.

**Zhodny pratest Waršaŭskaj prasy.** Na pasiedzańni ŭradu Syndykatu Zurnalistaŭ Waršaŭskich adbytym supolna z wydaŭcami i redaktarami štodziennych hazet Waršaŭskich, pryniaty rezalucyja, jakija świrdžajuć, što dekret Prezydenta R-taj z dn. 4.XI. 1926 h. zjaŭlajacca narušėńniem hramadzkaje swabody i wolnaści prasy. Bo dekret addaje peŭnuju katehoryju prastupkaŭ prasowych decyzyi administracyjnych uładaŭ pieršaje instancyi, a nie adpawiednych sudoŭ.

Dalej dekret narušaje pryncyp pryniaty ũ waŭsim cywilizawanim świecie — heta prawa zachawańnia sekretu radakcyi.

Na hetym pasiedzańni byli pradsta niki ũsich polityčnych kirunkaŭ; jany usie razam pryniali rezalucyju, u jakoj wyrażajuć nadzieju, što raspadžėńnie hetaje, ũ jak najchutčėjšym časie budzie skasawana.

**Adkryćcio Sojmawaje Sesii.** Dn. 13.XI s. h. na zamku adbyłosia uračystaje adkryćcie sojmawaje sesii u prysutnaści niewialikaha liku pasłoŭ i senataraŭ.

Usie pasły i senatary stajali, bo nia bylo u sali niwodnaha kresła. Pasły Bielaruskija, Ukraŭnskija, kamunisty, Niez. Part. Chłopskaja i P. P. S. zusim nie pašli na adkryćcie.

**Adkaz Sawietaŭ na polskuju notu.** Dn. 3.XI s. h. sawiecki pasoł Wojkaŭ pieradaŭ polskamu min. zahr. spraŭ Zaleskamu adkaz sawieckaha uradu na niedaŭnuju notu Polšcy u sprawie litoŭska-sawieckaha dahaworu. U nocie, miž inšym, padkrešlena, što sawiecki ŭrad nie pryznaje Rady Ambasadoraŭ, a tym bolš usialakich jaje pastanoŭ u sprawie polskich hranicaŭ. Sawiecki ŭrad trymajacca wyklučna tolki punktaŭ Ryžskaha dahaworu.

## Z zahranicy.

**Francyja** Uznaŭleńnie francuska-radawych pierahaworaŭ. Hetymi dniami nanowa pačynajucca francuska-radawyja pierahawory. Zahraničnyja hazety nakazujuć, što raniejšyja pierahawory byli pierarwany ũ lipni sioleta z taje pryčyny, što radawaja delehacyja admowiłasia zhadzicca na staćciu, jakaja najwyhadniej dla Francyi raźwiazala pytańnie ab daŭhoch Rasiei. Pawodle henaje staćci ũsiakaja wyhadniejšaja zhoda ab likwidacyi daŭhoŭ Rasiei, зробlenaja radawym uradam z inšymi haspadarstwami, aŭtamatyčna pašyrałasia-b i na francuskich ułaŭnikaŭ rasiejskich papieraŭ. Francuskaja delehacyja mieła ŭražañnie, što radawy ŭrad, nie zhadžajučyisia na hetaju staćciu chacieŭ pakinuć za saboj swabodu dziejańnia pry pierahaworach z Zlučanyimi Haspadarstwami i Anhlijaj.

Pierad pierarywam pierahaworaŭ radawaja delehacyja zaprapanawała płacić u praciahu 52 hadoŭ pa 60 mil. załatych frankaŭ abo pa 50 mil. u hod u praciahu 62-ch hadoŭ, pry ŭmowie, što radawamu ŭradu budzie dadžiena daŭhasročnaja pazyka 225 mil. dalaraŭ, a paimienna: 75 mil. hatoŭkaju, a 150 mil. tawarami na pawier. Dalej radawy ŭrad hatoŭ byŭ pryniać zabawiazańnie zrabić z Francyaj handlowaju ŭmowu, padobnuju niamiecka-radawaj. Na hetuju prapazycyju francuskaja delehacyja nie zhadziłasia i ad siabie zaprapanawała płacić pa 82 miliony frankaŭ u praciahu 60 hadoŭ. Pazyku radawamu ŭradu dać hatoŭkaj Francuzy ličyli niemahčymaj.



**R. R. S. S. Projekt dahaworu SRSR—Tureččyna — Persyja — Afhanistan.** Turrecki ministar zahrańnych sprawu Teufik-Rudy-Bej jedzie ũ Adesu, kab pabačycca z Čyčerynam. Padarožža jahonaje stałasja na prošbu Čyčeryna. U Adesie majuć być pierahawory ũ sprawie dahaworu pamiž SRSR, Tureččynaju, Persyjaj i Afhanistanam.

**Pierehawory Bałtyckich dziaŕžaŭ z Sawietami.** Z Ryhi danosiać, što 9.XI s. h. u Ryzie, Reŭli i Helsingforsie pačalisja pierewahory z dypłomatyčnymi pradžaŭnikami Sawietaŭ u sprawie dahaworaŭ ab nie-napadaŭni. Wyniki pierewahoraŭ pakul što niaznanyja.

## Z Wilni.

**Sumnaje zjawišča.** Na padstawie зробlonych došle-daŭ lik dziaciej u pačatkowych školach m Wilni, chwarejučych na suchofy stanowić 7,6 prac. ahulnaha liku dziaciej. Z pryčyny nieadpawiednaha lakarskaha dahladu, z hetaha liku lečycca tolki 1 proc.

**Kanfiskaty.** Dn. 9 h. m. administracyjnymi ŭładami Skanfiskawany Nr. 128 litoŭskaj haz. „Vilniaus Aidas“ za zmiaščeŭnie artykułu p. z. „Amnestyja“. Kanfiskawany tak-ža Nr. 46 „Kelias“ za zmiašča. art. „Treba ruchacca“.

**Ceny ũ Wilni ũ apošnim tydni.** Za 100 kilohramaŭ žyta 44 zł., aŭsa — 38, jačmienja — 39, 1 kil. pšonnaj muki — 1 zł.

Za 1 kil. miasa wałowaha — 1.50, cialacina — 2.00, baraniny — 1.50, šwininy — 2.50, husia — 7 zł., kačka 5 zł., salanina — 4-4,60.

Mašta niesalonaje — 7-7.40, salonaje 5-5.50, 10 štuk jak 2.20-2.30.

Sažaŭ sasnowych droŭ 120 zł., biarozawych 160 zł.

## Naša Pošta.

Chadanionku J. sa Stalicy: Usie Wašyja pišmy my atrymali, dziakujem, što nas nie zabywajecie; hazetu Wam i na prysłaŭnja adrasy pasyłaŭ.

Małacionku z pad Kaścianiewič: Karespandencyi Wašaj ab zladziejach, što pakrali miod, nie nadrukujem, bo jana napisana nie pabielaruseru i niam Wašaha adrasu.

Žykiewiču F. z Sialawič: Pišmo atrymali, dziakujem za spačućcio.

Plechtan M. sa Škuncikau: duža Wam dziakujem za zahadki, patrochu nikatoryja budziem zmiaščać.

Warona J. z pad Miazewičaŭ: Pišmo atrymali, prošbu spaŭniajem.

Šwiadomaj Helenie z Malewa: Pišmo atrymali, z 1.XII pierastaniem Wam pasyłać hazetu.

„Hetamu“ ũ Bierašcie. Pišmo atrymali; pawiedamlajem, što ũ Berezie-Kartuskaj, jak my čuli, založany hurtok „Biel. Inst. Hasp. i Kultry“, jaki maje na mecje arhanizacyju bibliotek. treba tolki, kab miascowyja siły enerhična za heta ŭzialisia.

Chmielnickamu W. z Padjelcaŭ: Pišmo atrymali, prošbu spaŭniajem.

Bielarusu z pad Žodzišak: Pišmo atrymali, dziakujem za adrasy.

Tišuku M. z Hojkaŭščyny: Pišmo atrymali, prošbu spaŭniajem; za adrasy dziakujem.

Takomu Samomu z pad Harmanawič: Atrymali, nadrukujem, hazetu pasyłaŭ. Raniejšych wašych pišmaŭ nie atrymliwali.

Niedalokamu z pad Porazawa: Atrymali, nadrukujem, „B. Krynicu“ Wam pasyłaŭ. A na inšyja dwa adrasy choć i pasyłaŭ, ale my nia peŭnyja, ci čto ich atrymaje, bo wy nie pokazali wiosak.

B. Prabuda z pad Jodaŭ: Atrymali, nadrukujem.

Nieciarplihamu z pad Ružany: Atrymali, skaryst. J. Marozu ũ Amerycy: 2 dalary atrymali, prošbu spaŭniajem. Budziem Wam duža ŭdziačny, kali Wy pryšlicio nam adrasy Wašych znajomych, jakim možna budzie pasyłać „Biel. Krynicu“ na probu.

Staromu Zalaŭaru z pad Pahosta: atrymali, skaryst. A. Špaku z Miadźwiedzič: Za zahadki dziakujem. Adkaz na pytaŭnie pryšlom poštaj.

H. Leučyku: Atrymali, dziakujem, karystajem.

Paŭluku Ciapierašniamu z pad Nawahradku: Atrymali, karystajem.

S. Ojža z pad Nawajelni: Z wieršu skaryst., dziakujem.

Janku Kisłamu z pad Slonima: Atrymali, karystajem.

A. Skobzakasewiču z pad Wojstama: Wierš na češć „Krynicy“ pastarajemsja paprawiŭšy zmiašcić, choć heta budzie ciažka, bo forma slabaja.

Šachcioru: Wieršy Wašy atrymali, pastarajemsja skarystać z ich.

J. Kon—č z pad Dru: Atrymali, nadrukujem.

J. Mažejku z Jasiukoŭ: Achwotna Wam pasyłaŭ na-žu hazetu. Čytajcie sami i inšych zaachwočwajcie čytać i wypiswac. Hazetu „Niezaležny Orač“ ani čytać ani wypisywac nia radzim Wam. Heta nia naša hazeta i da dabra jana nie dawiadzie. My pawinny čwiorda bačanić swaich prawuŭ, ale pawinny my i Boha mieć u sercy, a „Niez. Orač“ ničoha nie pryznaje, dy-j nia wiedama za kaho jon staić. Taja karowa, što mocna rykaje, — mała małaka daje. A na čale hetaj hazety staić S. Wa-jawodzki, jaki padčas wybaraŭ zahaniaŭ bielarusau u „Wyzwale-nie“, a ciapier starajecca pakazać, što jon u inšy bok zakirawaŭ ahlobli, ale heta ŭsio adno licha. Prad hetym čalawiekam i prad jaho rabotaj praścierahajem Was.

J. Sinko z pad Warapajewa: Takoj knižki, jakoj Wy prosicie, nia majem. Ale kali znojdzim, dyk pryšlom.

Sielaninu z Šawuroŭ z pad Brasława: Atrymali, skarystajem. Pišycie bołš, ale ab paważniejšych sprawach.

M. Čarwjakow ũ Reŭli: Prošbu Wašu spaŭniajem.

Prachodžamu z pad Harmanawič: Atrymali, karyst.

A. Šyšku z Telechanaŭ: Atrymali, skarystajem, prošbu spoŭnili, nie zabywajcie nb nas.

M. Taranda z pad Baranawič: Atrymali, skarystajem

Aleksandru R. z Klecka: Pisulku atrymali, hazetu pašlom.

Jankowiču W. z Waŭkałaty: Pišmo atrymali, za adra-sy dziakujem, hazetu na probu pašlom.

Johaniewiču J. z Waŭkałaty: Pišmo atrymali, prošbu spaŭniajem.

To mku J. z Mikałajewa: Pišmo atrymali, hazetu pašlom.

Babaryko B.: Pišmo atrymali, za adrasy dziakujem, hazetu na probu pašlom.

Atrymali ad: Ks. S.—10 zł. Leščyka P. z Raniewič —5 zł. Maleckaha F. z Lipnicy, Taraškiewiča B. z Wařawy, Šemiota — pa 2 zł. Kazłoŭskaha z Wilni, pastar. P. P. z Mior Siemaškiewiča F. z Łakcian — pa 1 zł.

**Wyjšaŭ z duku i pradajecca Bielaruski Ka-lendar „Krynica“ na 1927 hod.** Kalendar wyjšaŭ łacinskimi („polskimi“) litarami. Kalendar „Krynica“ ma-je charošy cikaŭny žmiest.

Canu za 1 ekz. 85 hrošaŭ, z pierasyłkaj 95 hr., za dwa kalendary z pierasyłkaj 1 zał. 85 hr., za 3 kal. z pierasyłkaj — 2 zał. 70 hr., za 4 kal. z pierasyłkaj — 3 zał. 70 hr.; wypisujučy 1 abo 2 štuki kalendara, hrošy možna pasyłać paštoŭnymi markami.

Čto wypisuje nia mieniej 5-ch kalendaroŭ, toj za pierasyłku nia płacić i jamu pasyłaŭjucce kalendary pasyłkaj upisanaj (zakaznoj, poleconaj).

Čto kuplaje nia mienij 10-ch kalendaroŭ, tamu dajecca ustupka 20 prac. (na załatoŭcy 20 hr.), ale za pierasyłku jon płacie. Upisanaja (zakaznaja, po-lecona) pierasyłka ad 10 da 14 kalendaroŭ kaštuje 70 hr. ad 15 da 70 kal. kaštuje 1 zał. 50 hr. Pierasyłka na-kladnoj płataj („za pobranie“) na 40 hr. daražej.

Čto kuplaje nia mieniej 20 kalendaroŭ, tamu dajecca spusk (ustupka) 30 proc. i naahul kniharniam i handlarom kniharni dajecca spusk 30 proc.

Hałoŭny skład: Wilnia, Zarečča, wul. Krywoje Koła, № 21—3, J. Stankiewič (Wilno, Zarzecze, ul. Krzywe Koło 21, m. 3). Aprača taho možna wypisawać praz Redakcyju „Bielaruskaj Krynicy“ i z Bielaruskaj Kniharni „Krynica“, Wilnia, Zawalnaja 7.